



Kõlblik kuni / Трокка ки /  
: Berlitz / Годен до:

Parti nr / Serija /  
Ser. / Серија No.:

100 ml  
siirup / sirupas  
Convulex® 50 mg/ml

# Convulex® 50 mg/ml

siirups / сироп

Natrii valproas

100 ml / 100 мл  
siirupa ar dozēšanas šļirci /  
сиропа с дозирующим  
шприцом

GEROT LANNACH

Müügiлоa nr.: 450804  
1 ml siirupit sisaldab 50 mg  
naatriumvalproaati. Sisaldab vedelat  
maltitooli (E965), metüülparahüdroksü-  
bensoaati (E218), propüülparahüdroksü-  
bensoaati (E216), naatriumi. Suukaudne.  
Enne ravimi kasutamist lugege pakendi  
infolehte. Hoida laste eest varjatud ja  
kättesaamatus kohas. Kõlblikkusaeg  
pärast pudeli esmast avamist on  
6 kuud. Hoida temperatuuril kuni 25 °C.  
Hoida pudel välispakendis, valguse eest  
kaitstult. Retseptiravim.

LT/1/99/0115/002  
1 ml sirupo yra 50 mg natrio valproato.  
Sudėtyje yra skystojo maltitolio (E965),  
metilo parahidroksibenzoato (E218) ir  
propilo parahidroksibenzoato (E216),  
natrio. Vartoti per burną. Prieš vartojimą  
perskaitykite pakuotės lapelį. Laikyti  
vaikams nepastebimoje ir nepasiekiamoje  
vietoje. Atidarius buteliuką, sirupo  
tinkamumo laikas – 6 mėnesiai. Laikyti  
ne aukštesnėje kaip 25 °C temperatūroje.  
Buteliuką laikyti išorinėje dėžutėje, kad  
preparatas būtų apsaugotas nuo šviesos.  
Receptinis vaistinis preparatas.

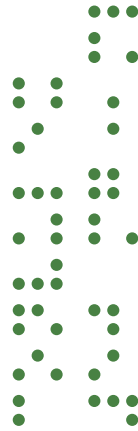
G.L. Pharma GmbH  
Schlossplatz 1, 8502 Lannach,  
Austrija, Austria, Австрия

# Convulex® 50 mg/ml

siirup / sirupas

Natrii valproas

100 ml  
kaasas annustamissüstal /  
geriamasis švirkštas



GEROT LANNACH

FS19160BAL 0315



9 008 732 003 277

LV 99-0607  
1 ml sirupa satur 50 mg nātrija  
valproāta. Satur maltītu (E965), metil-  
4-hidroksibenzoātu (E218), propil-4-  
hidroksibenzoātu (E216) un nātriju.  
Iekšīgai lietošanai. Pirms lietošanas  
izlasiet lietošanas instrukciju. Uzglabāt  
bērniem neredzamā un nepieejamā  
vietā. Nelietot zāles, kas atvērta veidā  
uzglabātas ilgāk kā 6 mēnešus. Uzglabāt  
temperatūrā līdz 25 °C. Uzglabāt oriģinālā  
iepakojumā, lai pasargātu no gaismas.  
Recepšu zāles.

1 мл сиропа содержит 50 мг валпроата  
натрия. Содержит мальтит (E965),  
метил-4-гидроксибензоат (E218)  
пропил-4-гидроксибензоат (E216) и  
натрий. Для внутреннего употребления.  
Перед употреблением прочитайте  
инструкцию по применению. Хранить  
в невидимом и недоступном детям  
месте. Не применять медикамент,  
хранящийся во вскрытой упаковке  
более чем 6 месяцев. Хранить  
в наружной упаковке, в защищенном  
от света месте при температуре до  
25 °C. Рецептурное лекарство.

Convulex® 50 mg/ml  
siirups / сироп  
100 ml / 100 мл



PREPARATNĀMENI/STARKE: CONVULEX 50 MG/ML

DARREICHUNGSFORM: SIRUP

ABPACKUNGSART: GLASFLASCHE

ART.-Nr.: FS19160BAL WEBER-CODE: 590

EAN-CODE: 90 08732003277 LAND: BALTĪKUM / EE, LT, LV

FORMAT: 55 x 59 x 160 MM DATUM/VERSION: 31. 3. 2015 - 2

PACKMITTELART: FALTSCHACHTEL PRODUKTION: INTERN

SCHRIFT: HELVETICA 8,0 - 22,0 PUNKT, VAR. DATEN 5 PUNKT

DRUCKFARBEN: PANTONE 151 C SCHWARZ

DRUCKTECHNISCHES: STANZE / DIE CUT BRAILLE

BRILLE-TEXT:

•••••  
•••••  
•••••  
c o n v u l e x

•••••  
•••••  
•••••  
# e j m g . m l  
5 0 /





Kõibik kuni / Тркава ки /  
:beritz / Говен до:

Parti nr / Serija /  
Ser / Cepur No:

Convulex® 50 mg/ml  
siirup / sirupas  
100 ml

# Convulex® 50 mg/ml

siirups / сироп

Natrii valproas

100 ml / 100 мл  
sīrupa ar dozēšanas šļirci /  
сиропа с дозирующим  
шприцом

GEROT LANNACH

Müügiloa nr.: 450804  
1 ml siirupit sisaldab 50 mg  
naatriumvalproaati. Sisaldab vedelat  
maltitooli (E965), metüülparahüdroksü-  
bensoaati (E218), propüülparahüdroksü-  
bensoaati (E216), naatriumi. Suukaudne.  
Enne ravimi kasutamist lugege pakendi  
infolehte. Hoida laste eest varjatud ja  
kättesaamatus kohas. Kõlblikusaeg  
pärast pudeli esmast avamist on  
6 kuud. Hoida temperatuuril kuni 25 °C.  
Hoida pudel välispakendis, valguse eest  
kaitstult. Retseptiravim.

LT/1/99/0115/002  
1 ml sirupo yra 50 mg natrio valproato.  
Sudėtyje yra skystojo maltitolio (E965),  
metilo parahidroksibenzoato (E218) ir  
propilo parahidroksibenzoato (E216),  
natrio. Vartoti per burną. Prieš vartojimą  
perskaitykite pakuotės lapelį. Laikyti  
vaikams nepastebimoje ir nepasiekiamoje  
vietoje. Atidarius buteliuką, sirupo  
tinkamumo laikas – 6 mėnesiai. Laikyti  
ne aukštesnėje kaip 25 °C temperatūroje.  
Buteliuką laikyti išorinėje dėžutėje, kad  
preparatas būtų apsaugotas nuo šviesos.  
Receptinis vaistinis preparatas.

G.L. Pharma GmbH  
Schlossplatz 1, 8502 Lannach,  
Austrija, Austria, Австрия

# Convulex® 50 mg/ml

siirup / sirupas

Natrii valproas

100 ml  
kaasas annustamissüstal /  
geriamasis švirkštas

GEROT LANNACH

FS19160BAL 0315



9 008 732 003 277

LV 99-0607  
1 ml sirupa satur 50 mg nātrija  
valproāta. Satur maltītu (E965), metil-  
4-hidroksibenzoātu (E218), propil-4-  
hidroksibenzoātu (E216) un nātriju.  
Iekšīgai lietošanai. Pirms lietošanas  
izlasiet lietošanas instrukciju. Uzglabāt  
bērniem neredzamā un nepieejamā  
vietā. Nelietot zāles, kas atvērta veidā  
uzglabātas ilgāk kā 6 mēnešus. Uzglabāt  
temperatūrā līdz 25 °C. Uzglabāt oriģinālā  
iepakojumā, lai pasargātu no gaismas.  
Recepšu zāles.

1 мл сиропа содержит 50 мг валпроата  
натрия. Содержит мальтит (E965),  
метил-4-гидроксибензоат (E218)  
пропил-4-гидроксибензоат (E216) и  
натрий. Для внутреннего употребления.  
Перед употреблением прочитайте  
инструкцию по применению. Хранить  
в невидимом и недоступном детям  
месте. Не применять медикамент,  
хранящийся во вскрытой упаковке  
более чем 6 месяцев. Хранить  
в наружной упаковке, в защищенном  
от света месте при температуре до  
25 °C. Рецептурное лекарство.

Convulex® 50 mg/ml  
siirup / сироп  
100 ml / 100 мл



PREPARATENAMEN/STARKE: CONVULEX 50 MG/ML  
DARREICHUNGSFORM: SIRUP  
ABPACKUNGSART: GLASFLASCHE

ART.-NR.: FS19160BAL WEBER-CODE: 590  
EAN-CODE: 90 08732003277 LAND: BALTIKUM / EE, LT, LV  
FORMAT: 55 x 59 x 160 MM DATUM/VERSION: 31. 3. 2015 - 2  
PACKMITTELART: FALTSCHACHTEL PRODUKTION: INTERN  
SCHRIFT: HELVETICA 8,0 - 22,0 PUNKT, VAR. DATEN 5 PUNKT  
DRUCKFARBEN: PANTONE 151 C SCHWARZ  
DRUCKTECHNISCHES: STANZE / DIE CUT BRAILLE

BRILLE-TEXT:

•••••  
•••••  
•••••  
c o n v u l e x

•••••  
•••••  
•••••  
# e j m g . m l  
5 0 /





# Convulex® 50 mg/ml siirup / sirupas / sirups

100 ml

Natrii valproas

Mūgiloa nr.: 450804. 1 ml siirupit sisaldab 50 mg naatrium-valproaati. Sisaldab vedelat maltitooli (E965), metüülparahüdroksibensoaati (E218), propüülparahüdroksibensoaati (E216), naatriumi. Suukaudne. Enne ravimi kasutamist lugege pakendi infolehte. Hoida laste eest varjatud ja kättesaamatus kohas. Kõlblikusaeg pärast pudeli esmast avamist on 6 kuud. Hoida temperatuuril kuni 25 °C. Hoida pudel välispakendis, valguse eest kaitstult. Retseptiravim.

LT/1/99/0115/002. 1 ml sirupo yra 50 mg natrio valproato. Sudėtyje yra skystojo maltitolio (E965), metilo parahidroksibenzoato (E218) ir propilo parahidroksibenzoato (E216), natrio. Vartoti per burną. Prieš vartojimą perskaitykite

GEROT  LANNACH

pakuotēs lapelī. Laikyti vaikams nepastebimoje ir nepasiekiamoje vietoje. Atidarius buteliuką, sirupo tinkamumo laikas – 6 mėnesiai. Laikyti ne aukštesnėje kaip 25 °C temperatūroje. Buteliuką laikyti išorinėje dėžutėje, kad preparatas būtų apsaugotas nuo šviesos. Receptinis vaistinis preparatas.

LV 99-0607. 1 ml sirupa satur 50 mg nātrija valproāta. Satur maltītu (E965), metil-4-hidroksibenzoātu (E218), propil-4-hidroksibenzoātu (E216) un nātriju. Iekšķīgai lietošanai. Pirms lietošanas izlasiet lietošanas instrukciju. Uzglabāt bērniem neredzamā un nepieejamā vietā. Nelietot zāles, kas atvērtā veidā uzglabātas ilgāk kā 6 mēnešus. Uzglabāt temperatūrā līdz 25 °C. Uzglabāt oriģinālā iepakojumā, lai pasargātu no gaismas. Receptu zāles.

G.L. Pharma GmbH,  
Schlossplatz 1, 8502 Lannach, Austria, Austria



ET19160BAL 0315

Panti nr / Serija / Šerija:  
Kõlblik kuni / Tihedus /  
Dienidat:

PRĀPARĀTENĀMENI/STĀRKE: CONVULEX 50 MG/ML

DARREICHUNGSFORM: SIRUP

ABPACKUNGSART: GLASFLASCHE

ART.-Nr.: ET19160BAL ◆ WEBER-CODE: 500

LAND: BALTĪKUM / EE, LT, LV

FORMAT: 117 x 47 MM ◆ DATUM/VERSION: 23. 3. 2015 - 2

PACKMITTELART: FALTSCHACHTEL ◆ PRODUKTION: INTERN

SCHRIFT: HELVETICA 6,3 - 15,1 PUNKT, VAR. DATEN 4 PUNKT

FARBE(N): ◆ PANTONE 151 C ◆ SCHWARZ

